附錄廿三

第五號報告書提及的

職系索引 一 依英文字母次序排列

	段 數
Air-Conditioning Engineer 空氣調節工程師	9.4
Amah 女工	6.19
Ambulance Officer 救護官	9.5
Animal House Attendant 動物畜養所管理員	6.20
Artisan 技工	6.21
Assessor 評稅主任	10.3
Assistant Inspector of Mines 助理礦務督察	9.6
	5.6
Ballistics Officer	
Barber 埋髮師	6.22
Bomb Disposal Officer 炸彈處理專家	5.7
Car Park Attendant 停車場管理員	6.23
Caretaker 管理員	6.24
Carpenter 木匠	6.25
Census and Survey Officer 外勤統計主任	9.7
Certificated Master/Mistress 交憑教師(男性)/(女性)	4.11
Chainman 丈量工	6.26
Chargehand 工頭	6.27
Chargeman 工佐	6.28
Chargeman/Artisan 工佐/技工	6.29
Chauffeur 司機	6.30

	段數
Chief Launch Engineer 大偈領班	9.8
Cobbler 鞋匠	6.31
Commandant, Police Cadet School 警察少年訓練學校校長	5.8
Communications Attendant 通訊侍應員	6.32
Computer Operator 電腦事務員	9.9
Controller of Posts 郵務監督	10.4
Cook 廚師	6.33
Cultural Services Attendant 文化工作服務員	6.34
	6.35
Darkroom Technician 黑房技術員	6.36
Deep Sea Fisherman 深海漁夫	6.37
Depot Attendant 倉庫聽差	
Director of Music 警察樂隊監督	5.9
Domestic Assistant 傭工助理	6.38
Domestic Servant 備工	6.39
Drain Chargeman 通渠工長	6.40
Dredger Crane Driver 挖泥機手	6.41, 10.5
	4.14
Education Assistant 教育行政助理	4.15
Education Officer 教育官	
Education Officer (Administration) 教育官(行政)	4.18
Electrician 電器匠	6.42
Entertainment Standards 娛樂事務檢察主任 Control Officer	10.6
Environmental Protection 環境保護助理員 Assistant	11.2

	段 數
Environmental Protection Officer 環境保護主任	11.3
Fire Services Ventilation 消防空氣調節主任	9.10
Officer	6.36
Fisherman 漁夫	6.43
Fitter 打磨匠	5.15
Force Armourer 警察槍械庫主任	5.10
Force Training Officer 警察訓練官	5.15
Force Welfare Officer 警察福利官	
Forest Guard 林警	6.44
Ganger 工目	6.45
Gardener 園務工人	6.46
Groundsman 地勤工人	6.47
Health Inspector 衛生督察	10.7
Hospital Orderly 醫院病房雜工	6.48
Housing Assistant 房屋事務助理員	9.2
Housing Manager 房屋事務經理	9.2
Inoculator 注射員	10.8
Inspector (Graduate) 督學(學位)	4.17
Inspector (Non-Graduate) 督學(非學位)	4.13

Grade	段數
Inspector of Apprentices 學徒督察	11.6
Interviewer 調查員	5.12
Laboratory Assistant 實驗室助理員	11.7
Laboratory Attendant 實驗室 聽差	6.49
Laboratory Technician 實驗室技術員	9.11
Labour Inspector 勞工督察	11.8
Labourer 雜工	6.50
Laundry Worker 洗衣工人	6.51
Lay Magistrate 非專業裁判司	11.4
Leading Sewerman 通渠工	6.52
Lecturer (Graduate) 講師(學位)	4.16
Lecturer (Non-Graduate) 講師(非學位)	4.12
Lift Operator 升降機操作員	6.53
Lighthouse Mechanic 燈塔機匠	6.54
Magistrate 裁判司	9.12
Master (Prisons) 導師(監獄署)	4.22, 9.13
Meat Porter 運肉工人	6.55
Mortuary Attendant 瑜 房聽差	6.56
Motor Driver 汽車司機	6.57
Navigational Aids Attendant 輔航服務員	6.58

	段數
Occupational Therapist 職業治療員	11.9
Operating Theatre Attendant 手術室聽差	6.59
Painter 漆匠	6.60
Pest Control Labourer 防治蟲鼠組工人	6.61
Physical Training Instructor 體育教官	5.14
Plantman 機械管理員	6.62
Police Communications 警察電腦通訊操作員 Computer Operator	9.14
Police Research Officer 警務處研究主任	5.13
Rock Driller 鑽機手	6.63
Sailmaker Rigger 縫帆及索具員	6.64
Scientific Draughtsman 科學繪圖員	11.10
Semi-skilled Labourer 半熟練工人	6.65
Senior Artisan 高級技工	6.66
Shift Charge Engineer 管理值班工程師	11.5
Shot Firer 引爆手	6.67
Special Driver 特級司機	6.68

	段數
Statistical Assistant 統計助理員	9.15
Statistical Officer 統計事務主任	9.15
Statistics Supervisor 統計督導主任	9.16
Steward 管事	6.69
Supplies Attendant 物料供應服務員	6.70
Survey Labourer 測量雜工	6.71
Survey Officer/Technical 測量員/技術員 Officer	9.2
Taxation Officer 稅務主任	10.9
Teacher 教師	4.2
Technical Instructor (Prisons) 工藝教導員(監獄署)	4.22, 9.17
Traffic Warden 交通督導員	10.10
Matakan	
Watchman 看更	6.72
Works Supervisor 監工	9.2
Workshop Assistant 工場助理員	6.73
Workshop Attendant 工場雜務員	6.74
Workshop Instructor 工場導師	4.21
X-Ray Assistant X光助理員	11.11